# СВОБОДА  SVOBODA

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

РІК LVII. Ч. 72. ДЖЕРЗІ СИТІ І НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 29-го БЕРЕЗНЯ 1949. — No. 72. JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, MARCH 29, 1949. VOL. LVII.

ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америки ПЯТЬ ЦЕНТІВ Закордоном — Тел. „Свободи": BErgen 4-0807, 4-0237 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 — THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere


## СОВЄТСЬКІ ПРЕДСТАВНИКИ НА „МИРОВІМ ЗДВИЗІ" НАПАДАЮТЬ НА З.Д.А.

Ню Йорк, 27 березня. — Совєтські делегати на „Культурну й Наукову Конференцію для „Світового миру" використали кінцеві засідання в неділю для незвичайно гострих атак проти Злучених Держав і їх закордонної політики. Конференція, скликана американськими науковцями лівого напрямку, була зхарактеризована іншими науковцями, як про-комуністична й про-совєтська, своєю поведінкою вона виказала, що справді такою була.

Вона розпочалася в пятницю 25 березня вечером в готелю Валдорф Асторія при співучасти 2,000 учасників під проводом д-ра Гарлова Шаплі з астрономічної обсерваторії університету Гарвард, який теж був опісля постійним предсідником конференції. Крім загальних засідань були ще окремі засідання шости комісій, в яких імені проголошено спеціяльні резолюції. В суботу відбувалися зібрання в балевій залі готелю, в полудне в концертовій залі Карнеґі Гол, у неділю знову в Валдорф-Асторія Готелю, а в неділю ввечір відбулося маніфестаційне віче в Медисон Сквер Гарден при участи 18,000 осіб. Саме перед закінченням конференції провідник совєтської делегації, Александер А. Федеєв, секретар Союза Совєтських Письменників і Димитрій Шостакович, звісний композитор, виголосили гострі промови проти Злучених Держав, закидуючи їм агресійні наміри тим, що організують Атлантійський договір.

**Пікетування конференції при співучасти українців.**

Увесь час просовєтську конференцію пікетували різні організації, які стоять на протикомуністичнім становищі. Між ними були ветерани світових воєн, різно-національні групи і інші громадяни й негромадяни, бо були теж і нові мешканці, які прибули з европейської скитальщини. Українські жінки й дівчата, які брали участь в маніфестації коло готелю Валдорф Асторія, коло Карнеґі Гол та коло Медисон Сквер Гарден, були в народних одягах, а з таблиць, які вони носили, відбиті на світлинах в різних газетах написи: „Американці українського роду протестують проти втрати національної й релігійної свободи в українських землях окупованих Совєтами"; інший напис проголошував: „Українські повстанці борються і вмирають за демократичний мир". Крім таблиць носили українці свій прапор.

**Окрема конференція „Американців за Інтелектуальну Свободу".**

Провідні ліберальні інтелектуали й члени артистичного світу зійшлися в суботу 26 березня в Домі Волі при Вест 40 вулиці як Американці для Інтелектуальної Волі, щоб вияснити ролю комуністично-контрольованої „Культурної й Наукової Конференції Світового Миру" Провідником цієї манiфестації був проф. Сидні Гук з університету Колумбія. Промовці висловили небезпеку для миру совєтських практик насильного замикання уст науковцям на такий лад, як це робив Гітлер. На зібранні явилися представники російської протикомуністичної еліти під проводом Александра Керенського. Привіт передала Оксана Косенкіна, яка вирятувалася смертельним скоком зі совєтського консулату в Ню Йорку минулого року. Вона приїхала в товаристві українця, магістра Володимира Душника. У привіті до зібраних Косенкіна згадувала між ін., як совєти нищать українських культурних працівників і вчених.

---

## АМЕРИКАНСЬКІ КОМУНІСТИ ОБГОВОРЮВАЛИ РОЛЮ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ ДЛЯ ЗНИЩЕННЯ АМЕРИКАНСЬКОГО ЛАДУ.

Ню Йорк. — Підчас судової розправи проти провідних комуністів, які станули перед федеральним судом у Ню Йорку за навчання як скинути американський уряд, зізнавав у пятницю Луїс Буденц, колишній редактор комуністичного щоденника „Дейлі Воркер". Він виявив, що негайно після покінчення війни проти Німеччини, а заки ще піддалася Японія, американські провідні комуністи змінили своє політичне обличчя, скинули з проводу Ирла Бравдера за його „угодову політику" супроти Злучених Держав, а поставили в проводі ново-зорганізованої Комуністичної Партії Америки Вилйема Фостера. На підставі вказівок Дмитра Мануїльського вони рішили перейти до правильної революційної тактики для насильного скинення американського уряду, а накази в цій справі передавав американським комуністам представник давнього Комінтерну, Герград Айслер, який приїхав до Америки з Німеччини під іменем Ганс Бурґер. Тоді в редакції Дейлі Воркера переводжено дискусію над можливістю знищення американського капіталістичного ладу, а введення соціялістичного. Співредактор Дейлі Воркера, Джеймс Ален, був того погляду, що американського ладу не вдасться повалити без Червоної Армії. Проти того погляду був тоді Джек Стечел, але він пізніше змінив свій погляд і підтримував думку Алена. Теж по цій лінії пішов Ирл Денніс і Джан Вилiемсон, які тепер сидять на лаві обвинувачених.

---

## ХЛОРОМИСЕТИНА ЧУДО-ЛІК ПРОТИ ВСЯКИХ НЕДУГ.

У лябораторії Парк, Дейвис і Ко. в Дітройті вироблено перший раз в історії чудо-лік з гурта ліків „антибіотіс", який стане помічним при лікуванні пошесних недуг, таких як тиф, які були нещастям людства впродовж століть. Новий лік називається хлорисетина. Він придатний у таких недугах, в яких не помагає ні пеніцилина ні стрептомисина. Він теж дуже дешевий і тому буде доступний для найширших верств людей.

---

## ГОЛ. УРЯД У.Н. СОЮЗУ ЗНОВУ ВИАСИГНУВАВ $10,000.00 НА НАРОДНІ ЦІЛІ

Річні збори Головного Уряду Українського Народного Союзу, йдучи по лінії своєї довголітньої традиції та даючи вираз прикладній жертвенности своїх відділів і цілого широкого загалу членства УНСоюзу, теж під кінець цьогорічних нарад рішили виасигнувати з головної каси цеї організації $10,000.00 на українські народні цілі. Сума має бути розділена так:

На видавництва в англійській мові про Україну та український нарід — $4,000.00.

На допомогу студентам — членам УНСоюзу — $2,400.00.

На цілі Злученого Українського Американського Допомогового Комітету — $1,000.00.

На цілі Українського Конґресового Комітету Америки. — $1,000.00.

На видавничу діяльність Наукового Товариства ім. Шевченка — $500.00.

На допомогу Вищим Освітнім Курсам в Канаді — $300.00.

По $100.00 виасигнувано на: Сиротинець у Філаделфії, Па.; Українську вищу Школу у Стемфорд, Конн.; Українську Дівочу Вищу Школу у Факс Чейс, Па.; Дім Старців у Словтсбурґу, Н. И.; Українську Православну Семінарію у Філаделфії, Па. Крім того, на цілі Американського Червоного Хреста виасигновано $250.00 та $100.00 на Комюніті Фонд.

---

## РЕЗОЛЮЦІЇ

### РІЧНОГО ЗАСІДАННЯ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ухвалені дня 25. березня, 1949.

Річні збори Головного Уряду Українського Народного Союзу, на своєму засіданні в дні 25-го березня ухвалили такі привіти і резолюції загального порядку:

**ПРИВІТ ПРЕЗИДЕНТОВІ ТРУМАНОВІ**

Головний Уряд Українського Народного Союзу, найстаршої і найбільшої організації, що об'єднує в своїх рядах понад 50,000 американців українського походження, на своїх річних зборах дня 25-го березня в місті Джерзі Сити, Н. Дж., рішив одноголосно вислати Вам, пане Президенте, запевнення своєї глибокої пошани та повної піддержки Вашої програми здійснювання демократії в цій нашій країні, як і Ваших благородних змагань до встановлення тривкого і справедливого миру в світі, базованого на непорушних демократичних прінціпах та чотирьох головних свободах. Головний Уряд УНСоюзу зокрема запевняє Вам від імені цеї великої організації американських українців повну солідарність та всю можливу піддержку в програмі допомоги всім народам звільнитися від тиранії тоталітаризмів. При цьому ми висловлюємо переконання, що на одному з перших місць в цій програмі буде поставлений поневолений Кремлем український нарід, що перший почав героїчну боротьбу проти московсько-комуністичної агресії та імперіялізму вже 30 років тому та який найбільшими жертвами продовжує її і до сьогодні в ім'я тих самих ідеалів свободи та прінціпів демократії, що виписані на нашому зоряному прапорі.

**ПРИВІТ НАРОДОВІ УКРАЇНИ, ЩО БОРЕТЬСЯ ЗА ВИЗВОЛЕННЯ**

Річні Збори Головного Уряду Українського Народного Союзу вітають Український Нарід на Рідній Землі в його героїчній боротьбі за визволення. Український Народний Союз, найстарша українська народна організація в Америці, що завжди жила долею і недолею цілого Українського Народу та по своїм силам і можностям завжди допомагала і допомагає йому в його боротьбі за визволення, клонить свою голову перед геройством і жертвенністю, з якою Український Нарід веде цю боротьбу, зокрема клонить свою голову перед геройством Української Повстанчої Армії, що стала символом цеї визвольної боротьби та яка своїми чинами засвідчує перед цілим світом незламну волю Українського Народу жити своїм вільним життям у своїй вільній, від нікого незалежній, демократичній Українській Державі. Український Народний Союз то багато тисячні ряди його членства продовжуватимуть свою допомогу Українському Народові та його визвольним змаганням аж до повної перемоги, що буде теж перемогою миру і справедливости.

**ПРИВІТ УКРАЇНСЬКІЙ ЕМІҐРАЦІЇ В ЕВРОПІ ТА ЗАКЛИК ДО ОБ'ЄДНАННЯ**

Річні Збори Головного Уряду Українського Народного Союзу вітають велику масу нової української еміґрації, що в найтрудніших обставинах виконує свою важливу місію речника української визвольної справи у вільному світі поза поневоленою жорстоким большевицьким ворогом людства Україною. Український Народний Союз, що в своїй основі має ідею об'єднання всіх творчих сил для спільної праці в спільних інтересах та який в цьому і через це добився безприкладних успіхів, вітає дальшу консолідацію та об'єднання українських сил на еміґрації, що проявилося в створенні Української Національної Ради, та висловлює надію в повну перемогу ідеї об'єднання українських сил, що буде теж перемогою української визвольної справи.

**ЗАКЛИК ДО СПІЛЬНОЇ ПРАЦІ ТА БІЛЬШОЇ ЖЕРТВЕННОСТИ**

Річні Збори Головного Уряду Українського Народного Союзу, стверджуючи наявність найконечніших потреб продовжування праці центральних американсько-українських громадських інституцій, Українського Конґресового Комітету та Злученого Українського Американського Допомогового Комітету, закликають своє членство всіми своїми силами та збільшеною жертвенністю дальше піддержувати та розгортати працю цих Комітетів. Головний Уряд Українського Народного Союзу рівночасно закликає своє членство, щоби воно своєю ініціятивою, жертвенністю та працею по своїх громадах було дальше прикладом для всіх інших та високо держало прапор цих ідей, що зробили великим Український Народний Союз та які віддали вже такі великі прислуги американсько-українській громаді і українському народові. До спільної праці в змаганні до спільних ідеалів Український Народний Союз закликає весь американсько-український загал, зокрема нових українських іміґрантів на цій вільній американській землі.

---

## ЗАКІНЧЕНО РІЧНІ ЗБОРИ ГОЛ. УРЯДУ У. Н. СОЮЗУ

### П'ЯТИЙ І ОСТАННІЙ ДЕНЬ НАРАД

В п'ятницю, дня 25 березня, в год. 4:30 після полудня, Головний Уряд Українського Народного Союзу закінчив свої звичайні річні збори, що тривали п'ять днів, від понеділка, 21-го березня почавши. П'ятий і останній день нарад відкрив в год. 9:30 рано головний предсідник УНСоюзу, Микола Мурашко. Головний секретар Дмитро Галичий зреферував першу точку в програмі дня, іменно, справу зміни обчислювання вартости грамот з 3.5 на 3 процентову базу. Цю зміну вже переведено з кінцем 1948 року, тому він запропонував, щоби річні збори одобрили, що збільшення резерви, якої вимагається для прийняття 3-процентової стопи, треба вважати як резерву на випадок потреби (контингенсі) і так треба зазначити її в річному звіті, що його прекладається різним асекураційним департаментам, та що поступок Головного Екзекутивного Комітету, який з кінцем 1948 року створив згадану резерву, оцим одобрюється. Пропозицію гол. секретаря Д. Галичина, поставлену у формі резолюції Д. Шмагалою та піддержану І. Кокольським, прийнято одноголосно. Гол. секретар в дальшому виясиив, що на підставі 3-процентової стопи будеться обчислювати не тільки дотеперішні резерви на грамотах, але що акчуарий Союзу поробив вже обчислення вкладок на підставі 3-процентової стопи при видаванні нових грамот для дорослих членів. Ці нові грамоти увійдуть в життя з початком лиштя цього року, а головна канцелярія у

(Докінчення на стор. 4-тій).

---

## БОЛЬШЕВИКИ ЗАПОВІДАЮТЬ ІНВАЗІЮ ЕВРОПИ НА ВИПАДОК ВІЙНИ

Берлін, 28 березня. — Орган совєтської армії в Німеччині, „Теґліхе Рундшау", заповідає у вчорашньому виданні, що на випадок війни Совєтські армії займуть західно-европейські країни. Совєтський капітан А. Морозов, пишучи виявлені, мовляв, в Атлантійському пакті намагання „американських імперіялістів" викликати нову війну, твердить: „Якщоб демократичним силам, не зважаючи на всі їхні мирні зусилля, не пощастило оминути ще одної світової війни, тоді совєтська армія в курсі переслідування імперіялістичних агресорів буде, природно, змушена вступити на території деяких західно-европейських держав". Совєтська газета з черги лякає „американських імперіялістів" становищем большевицьких п'ятих колон в поодиноких країнах та потішає себе, що американська „технічна перевага" над Совєтським Союзом не матиме рішального значення для військових успіхів.

---

## 4 МІЛЬЙОНИ П'ЯТИКОЛОННИКІВ В КРАЇНАХ ПЛЯНУ МАРШАЛА.

Париж, 28 березня. — Переведена агенством Асошієтед Прес анкета виказує, що в країнах, охоплених допомоговим пляном Маршала, є приблизно 4 мільйони совєтських п'ятиколонників, що беззастережно слухають Москви та які в потребі готові були б вмерти за інтереси Кремля. Анкета, зроблена на підставі тверджень самих комуністів як теж на здогадах поодиноких урядів, виявляє пропорційно тільки дуже малу силу комуністів у відношенні до загальної кількости 285,185,000 населення в тих країнах. Крім того, комуністи майже не мають значення в західно-европейських парляментах, як порівняти, що на всіх 5,189 парляментарних представників в 19 країнах пляну Маршала вони мають тільки 524 комуністичних послів. Виявляється, що комуністична п'ята колона є найсильніша в Італії, Франції і Німеччині.

---

## ЗАГРОЗЛИВИЙ ІНЦІДЕНТ НА ІРАНСЬКО-СОВЄТСЬКОМУ КОРДОНІ.

Теґеран, Іран, 28 березня (АП). — З іранських військових джерел повідомили минулої суботи про загрозливий інцідент на ірансько-совєтському кордоні, в якому відділ 50 совєтських вояків убив одного та поранив і взяв в полон двох інших іранських вояків. Випадок трапився в оспорюваному Совєтами та Іраном Гурґанському районі на південному кінці Каспійського моря.

---

## ПЕРЕМОГА УРЯДОВОЇ КОАЛІЦІЇ І ПОРАЗКА КОМУНІСТІВ У ВИБОРАХ У ФРАНЦІЇ.

Париж, 28 березня. — Вчора продовжувано і закінчено у Франції вибори до місцевих й департаментальних рад, в яких урядова коаліція закріпила свою перемогу з минулої неділі та в яких комуністи віднесли ще більшу поразку. На всіх 785 місць партії урядової коаліції здобули 394. Прихильники руху де Ґоля самі здобули 146 місць, а комуністи тільки десять.

---

## ПОЧИНАЄТЬСЯ КОНФЕРЕНЦІЯ В СПРАВІ РАДИ ЕВРОПИ.

Лондон, 28 березня. — Сьогодні в британському міністерстві закордонних справ почнеться перша конференція амбасадорів західно-европейських країн в справі практичного здійснення заповідженого вже пляну для Ради Европи. В конференції візьмуть участь представники країн Брюссельського договору, отже, Британії, Франції, Бельгії, Голандії і Люксембурґу, та запрошені представники Данії, Норвеґії, Італії, Швеції та Ірляндії. Завданням конференції є встановити головно деякі процедуральні справи, зв'язані з формуванням Ради Европи.

---

## „ЗБРОЙНА НЕВТРАЛЬНІСТЬ" ТУРЕЧЧИНИ.

Істамбул, 28 березня. — В Туреччині щораз більше перемагає опінія, що ця країна в мирі і на випадок війни повинна зберегти „збройну невтральність". Ця думка перемагає головно з огляду на виключення Туреччини з Атлантійського пакту та на недостаточність американської військової і господарської допомоги з одного боку, а на безпосередню совєтську загрозу з другого. Турки вважають, що їм пощастить вдержатися від участи в третій світовій війні, якщо вона не зачнеться або не закінчиться на турецькій території. Турки бояться, що Америка не могла б дати Туреччині відповідної допомоги безпосередньо та що їм прийшлося б чекати на неї довший час під большевицькою окупацією і за той час велика частина турецького населення могла б бути винищена, а інша збольшевизована.

---

## ЗАХІДНІ СОЮЗНИКИ ВИРІШИЛИ 31 ЗМІН ЗАХІДНО-НІМЕЦЬКОГО КОРДОНУ.

Берлін, 28 березня. — Комісія шістьох західно-европейських країн погодилася на 31 „менших поправок" західно-німецьких кордонів, що охоплюють разом 135 квадратних кілометрів та понад 13,500 мешканців. Деталії цих змін та речинець їх переведення в життя будуть встановлені та проголошені пізніше. Німецька і совєтська преса гостро критикують ці зміни.

---

## ЮГОСЛАВІЯ ПОТВЕРДЖУЄ ЗАГРОЗУ НА СВОЇХ КОРДОНАХ.

Белґрад, 28 березня. — Югославська офіціяльна преса надрукувала серію повідомлень, що цілком потверджують здогадну вже раніше серіозність, а то й безпосередню загрозу на кордонах Югославії з Болгарією і Альбанією, комуністично - комінформівськими форпостами на Балканах. Крім підозрілих військових рухів на кордонах, країни Комінформу докладають багато зусиль для організації революції проти Тіта в самій Югославії.

# SVOBODA
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

| ПЕРЕДПЛАТА: | | SUBSCRIPTION RATES: | |
|---|---|---|---|
| На рік | $7.00 | One year | $7.00 |
| На пів року | $3.75 | Six months | $3.75 |
| На три місяці | $2.00 | Three months | $2.00 |
| В Джерзі Сити і Закордоном: | | Foreign and Jersey City Rates: | |
| На рік | $10.00 | One year | $10.00 |
| На пів року | $ 5.25 | Six months | $ 5.25 |
| На три місяці | $ 2.75 | Three months | $ 2.75 |
| Число з понеділка (англійською Частиною): | | Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement): | |
| На рік | $2.50 | One year | $2.50 |
| На пів року | $1.50 | Six months | $1.50 |

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.


## НАДІЯТИСЬ, ПРАЦЮЮЧИ БЕЗ УПИНУ

Є Винстон Чорчил при владі в Англії, чи ні, його „відвідини" мають завжди глибший зміст та особливе призначення. Яку він має сповнити місію тим разом, пізнаємо зо змісту промов, які він незабаром виголосить. Коли йдеться про комуністів, то вони повитали Чорчила як „воєнного підпалювача". Чорчил, річ ясна, ним не є. Але з другого боку Чорчил дав багато доказів, що вміє передбачувати будуччину. Не є виключене, що він передбачає і тепер нову війну, як передбачав війну з Гітлером, коли інші були певні, що мир забезпечений на довгі часи. З цеї причини деякі добачують у приїзді Чорчила до Америки заповідь нової війни. Таке „вияснення" приїзду Чорчила є наруч комуністичній пропаганді. Під впливом цеї пропаганди можуть теж і українці снувати собі різні пляни, звязані зо скорим вибухом нової світової війни, себто війни з Росією. Явище це природне. Неприродним було б тільки те, коли б вони ці пляни снували ще й сьогодні в подібний спосіб, як це було в минулому та жили тільки надією на цю нову війну.

Правду кажучи, Америка й Англія війни не хочуть. Вони її вñиминають і будуть вимияати. Це є дуже важне й на це треба памятати тим українцям, що покладають надії на скору війну з Совєтами. Проте до цеї війни може прийти. Але й вона може так скінчитись, що не розвяже української справи згідно з бажанням українського народу, з принципами демократії, міжнародною справедливістю і т. п. Правда, тяжко припустити, щоб і по новій війні могло стрінути український нарід ще більше нещастя, як це, яке вже 30 років переживає, але не виключаємо, що великі свободолюбні кличі, з якими демократії мали б відбивати евентуальний совєтський напад, знову були б забуті, коли б їх — по новій перемозі демократій — треба було пристосовувати теж і до українського народу та України. Український нарід уже був стільки разів зраджений і забутий, що повинен тепер дмухати на зимне, коли йдеться про віру в міжнародну справедливість. Проте треба проти надії далі надіятись, що мораль таки переможе у часі, коли так багато пишемо і говоримо про оборону християнської цивілізації, етики і моралі.

На здійсненню державницьких мрій та ідеалів українського народу заважить і при новім світовім зударі головно його власна постава, його геройська оборона свого права та своєї землі. Ми переконані, що український нарід вивяжеться з цього завдання. А українцям поза Україною треба безупинно працювати у всіх країнах, на різних ділянках і в різних обставинах в користь української справи, не оглядаючись на війну і в такий спосіб, щоб їх високо ідейна праця звернула на себе увагу чужих чинників — політичних, церковних, культурних чи гуманітарних — та здобула симпатії для трагедії, яку український нарід переживає від соток літ наслідком своєї бездержавности і грабежі українських земель різними окупантами. Ясне й чисте обличчя української еміграції як представника справжньої української демократії, повинно вкінці приєднати для української самостійницької справи демократично виховані народи, хоч навіть при найбільших зусиллях можна цього не осягнути. Одначе певне це, що без величезних зусиль — як в Україні, так і поза нею — український нарід не визволиться навіть при новій нагоді, яку повинна б принести нова війна чи революція. Отже праця і ще раз праця та посвята.

## Школи розбещености

Студенти „Ню Йорк Юніверзіті", яких є під теперішню пору коло 70,000, стали предметом безупинного наступу товаришів з підземелля. Раз-у-раз роздають там у клясах летючки та зазиви приходити на лекції до „Людового Університету Поступового Характеру". Часто зустрічаєте на зазивах такі заголовки: „Вас запрошують провірити підхід до марксизму", або „коли соціялізм уже признаний як ділянка науки, його треба вивчити".

Вільні університети бувають часто предметом експлуатації найрізнородніших фанатиків. Молодь дістає у них назву „поступової" і як така має іти з „духом часу". Знов цей „дух" є спрепарований часто в Кремлі. Кремлівські вожді кидають між молодь заклики, ціллю яких є не залишити каменя на камені з давної ідеалістичної побудови, щоб на її місце давати злуду чогось неіснуючого.

Не можна казати, щоб ця робота не мала своїх лихих наслідків. Коли в великих містах, як от у Ню Йорку, якийсь комуністичний фронт заповість віче у найбільшій залі, де поміщається пересічно 20,000 людей, в означенім часі заля буває виповнена молоддю, яка платить навіть і по 2—3 доляри вступу. Коли Генрі Волес уладив свою конвенцію перед осінними виборами минулого року у Филаделфії, молодь приїхала туди тисячами з усіх кінців Злучених Держав. Як це можливе, щоб нова партія з різними хамелеонами в проводі, могла зібрати під своїм прапором тільки молодих людей, головно студентів?

Цю загадку розвязує Крейг Тамсон у журналі Сатердей Івнінг Пост. Він виявляє, що комуністи утримують сотки шкіл для розбещування молоді обох полів під різними невинними назвами, щоб не викликувати підозріння. Хто може мати щось проти шкіл з такими назвами, як „Джеферсона Школа Суспільних Наук" у Ню Йорку, чи „Каліфорнійська Робітнича Школа" в Сан Франсиско? Подібні назви зустрічаємо теж у Шікаго, Филадефії, Нюарку, Клівленді та інших містах.

Тамсонові вдалося прослідити основно одну таку школу, а саме нюйорську. Туди післав він на курси свою секретарку, яка записувала стенографічно виклади і після того склала звіт. Показується, що з теперішніх оборонців обвинувачених комуністичних провідників у Ню Йорку, Гері Сечер є провізором (тростї) такої школи разом з Майкелом Квілом, який донедавна був комуністичним послушником. Професором у школі є Алан Макс, управляючий редактор комуністичного щоденника „Дейлі Воркер". Цей останній, як каже автор, це втілення цинізму. У своїм зазиві до молоді, щоб приєднувати її до комунізму, він пише відкрито: „Партія сприймає кожного. Щоб до неї вступити, вам не треба знати нічого. Щойно, як приступите, ми вишлемо вас у школу".

Школа має назву суспільного знання, отже ніби науки. Вона положена коло фільмового театру, і туди легкий доступ кожному. Не треба платити вписового, ані виказувати, які школи покінчив студент. Кандидата запитують тільки про адресу і про місце праці. За науку беруть по 50 центів від голови. Раз поступить „студент" у школу, його якстій окружують бунтівничою атмосферою. Змісця вчать змови і відразу навчають, що стоїмо напередодні суспільного перевороту і горе людині, як наступить революція, а вона буде проти неї. Весь час втримується недосвідченого молодика чи дівчину в терорі: Будь готовим до революції, бо інакше пропадеш ти і твоя рідня.

Чи прийшло коли на думку батькам, які в добрій вірі нераз з останнього стягаються, заплатити за науку в університеті, що їхня дитина негайно на вступі дістанеться в сіті товаришів з підземелля, які з університету затягнуть її у свою нору. Вона в одному місті існує як прилюдна школа з шумною назвою, в іншому як підпольна школа з приманою тайної конспірації проти влади і з підготовою до насильного повалення уряду та захоплення влади в свої руки.

Оці молоді обличчя, задивлені в своїх професорів, просто оголомшені новими „високими ідеями" і тільки горять бажанням стати чимсь в новім суспільнім ладі. Вони вважають себе за нову аристократію духа, а своїх батьків і інших звичайних людей за „реакціонерів". Між студентами є діти різнородного чужинного походження, а для кожного з них є якась примана. Для сирійця є визволення їх батьківщини з британського ярма, для жидів готова Палестина, для українців соборна, вільна робітничо-селянська Україна і т. п. Знов для віруючих католиків московський комунізм, це чиста наука Христа, для нігрів — це визволення з неволі білих людей, для чистокровних американців — це ніщо інше, а постанови американської конституції, яку накручують марксисти на свій лад, як швець шкуру.

Аж як професор у своїм цинізмі скаже, що: „не думайте, що Генрі Волес дуже любить комуністів. Він знає, що без нас він не створить третьої партії. Одначе, коли б ми зажадали, щоб він виставив соціялістичну програму, то він того не зробив би. Не зважаючи на те, ми мусимо його підтримувати, щоб він робив свою роботу. Як він зорганізує третю партію, тоді Волес як провідник не є для нас важливий. Він має тільки приєднати робітників. Як він їх знайде, тоді ми самі обіймемо провід".

Ці слова записані стенотипісткою. Щойно оцей цинізм одного й другого професора відкриває очі приголомшених студентів. Вони здебільша покидають школу й свого професора, але на їх місце вже прийшли інші. Музика починається наново, а з маси розчарованих студентів все таки останеться ячейка, готова виконати „суспільну революцію, як тільки на це прийде час і нагода" — як проповідують комуністичні головачі.

Сказав президент Труман у своїй недавній промові в Флориді: „Проти комунізму треба поставити науку". Тому саме треба витягнути задурманених молодиків з підземелля і притягнути їх до справжньої вільної науки й освіти.

## Незмінне тиранство

В німецьких архівах за першої світової війни знайдено дуже цінну памятку: це записки німця Генриха фон Штадена про Московську державу з часів царя Івана Страшного. Штаден прибув на Московщину 1564 року і пробув там 10 літ. Після втечі з Московщини описав те, що в цій державі бачив. Штаден оповідає, як цар Іван, для зміцнення своєї влади, утворив із своїх людей та з чужинців окремий „вибраний народ", названий „опрічнина". „Опрічникам" цар заборонив сходитися і приятелювати з іншими верствами населення.

Також одежею вони відрізнялися від інших московців. (Чорне убрання, а біля сагайдака, де були стріли, мали мітлу і собачу голову). З допомогою нової партії — „Опрічнини" — цар почав винищувати найліпших людей у своїй державі. Дехто з трудом утік за кордон (напр., князь Андрій Курбський). Цар не тільки велів убивати значних людей у своїй державі; він палив і руйнував їх доми і забирав рухоме майно до себе. Коли проти цих убивств протестував московський митрополит Пилип, то цар звелів його убити і призначив нового, що виконував його волю.

Штаден пише, як цар із своїм військом пішов на місто Твер і звелів убивати людність цієї провінції, особливо тих, що подружилися і заприязнилися з чужинцями. Також церкви й манастирі нищив цар Іван Страшний.

Він підозрівав, що мешканці Новгорода Великого, над рікою Волховом не були йому вірні (Новгородську республіку завоював дід Івана Страшного). Тому рішив учинити новгородцям „пацифікацію":

„Великий князь вступив до міста Великого Новгорода, в двір єпископа, і взяв у єпископа все, що той мав... Звелів мучити монахів, з яких багато вбито. Із 300 манастирів не пощадив ні одного. Потім почато грабування міста... Крик і біда панували в місті 6 тижнів. Всі крамниці і будинки, де підозрівали гроші та скарби, опечатано... В цьому місті і в манастирях не могло нічого лишитися. І все, чого військо не могло з собою взяти, було кинуте в воду або спалене. Потім були вбиті всі захоплені чужинці, найбільше поляки, з жінками й дітьми, і люди московські, що поженилися з чужинцями. Також були знищені всі високі будинки і всі гарні брами зі сходами і вікнами були порубані, також кілька тисяч дівчат опрічники забрали з собою".

Коли на Московщині почався голод, то цар, хоч мав запаси збіжжя, не дав своїм підданим нічого. Тисячі людей умирали і трупи їх пожерли собаки. Голод був такий страшний, „що один чоловік другого убивав за кусок хліба".

Тиранська влада царя та терор „опрічників" примушували московських людей надіятися на чужі держави. Вони готові були прийняти чужу владу замість панування царя Івана.

Іван Страшний велів убивати своїх підданих, особливо для збагачення своєї скарбниці. Багатих людей він велів так довго бити, поки вони не віддавали в царську „казну" все своє майно. Хто не хотів видати заховане майно, того бито до смерти. Також чужих купців цар Іван грабував для своєї користи. Ця всесильність московського царя породила приказку, що її записав у Москві фон Штаден: „Господарське не згорить і на морі не втоне".

Фон Штаден описує спосіб війни, як її вів цар Іван. Наприклад, Полоцьк на Білій Русі, здався на царську ласку. До царя вийшло духовенство з хрестами і з образами. Цар звелів видати йому всіх вояків. Цих полонених він наказав поубивати і трупи кинути в ріку. Також усіх жидів цар велів знищити, хоч вони йому давали великий викуп. Мешканців Полоцька і цілої області цар Іван звелів вивезти з жінками і дітьми на Московщину. Цим нещасним довелося пережити страшні муки: вони були сковані в кайдани і жили з жінками й дітьми кілька років у темницях. Потім цар звелів їх усіх поубивати, їм повідрубувано ноги (щоб не розбивати кайданів) і трупи кинуто в ріку.

Про московську жорстокість супроти власних вояків фон Штаден оповідає:

„Коли військо великого князя здасть (ворогові) місто, замок або дім, і ці люди зостануться живі і вернуться, то всіх їх убивають".

Коли читати оповідання Штадена про порядки на Московщині, що були тому 400 літ, і порівняти їх з теперішнім режимом в СССР, то не знаєш, хто ліпший: Іван Страшний, чи Сталін?

Цар Іван, безперечно, знищив менше людей ніж Сталін: жертви царя Івана начислялися на десятки тисяч, а Сталін має на своїй „душі" десятки мільйонів. В цьому „поступ" двадцятого століття, порівняно з віком шістнадцятим. Як бачимо, система тиранства в основі не змінилась.

К. Г.

## КОМУНІСТ КАРР ЦЕ НЕ УКРАЇНЕЦЬ, СТВЕРДЖУЄ ПОСОЛ ЗАПЛІТНИЙ

На засіданні федерального парляменту в Отаві, дня 11 березня, посол Ф. С. Заплітний, який заступає округу Давфин у Манітобі, виступив в обороні доброго українського імени в Канаді тим, що вияснив походження комуністичного шпига й агента, Сема Карра, як про це подають едмонтонські „Українські Вісті". Посол Заплітний сказав, що Карр не походить з земель України, не не є української народности, як це подано було з радіостанції в Мусджа. „Канадійці українського роду хочуть себе цілком відмежувати від усякої такої роботи, як та, за яку п. Карр обвинувачений. Їх вірність Канаді стоїть понад усякий сумнів і вони хочуть такими астатися. Понад 40,000 українців, то є канадійців українського роду, служили в збройних силах Канади в другій світовій війні. Багато з них зложили найвищу жертву життя. А ті, що вдома залишилися, старалися всякими способами скріпити воєнні зусилля Канади і гарно записалися в охотничій службі в таких організаціях, як Канадійський Червоний Хрест і в канадійських клубах перемоги" — пригадував пос. Заплітний.

## КОРАБЕЛЬ МАРІН ФАЛКОН ПРИЗДИТЬ ДО НЮ ЙОРКУ У ВІВТОРОК

Ню Йорк. — Як заповіджено в місцевих щоденниках, корабель Марін Фалкон, який виїхав 19 березня з Гамбурга, у Німеччині, приїздить до причалу при Вест 57 вулиці нюйорської пристані в 12 годині в полудне у вівторок 29 березня. На ньому їде 550 нових імігрантів, між якими є 125 українців, що їдуть за старанням Злученого Українсько-Американського Допомогового Комітету. — (Список українських імігрантів поданий на 4 сторінці сьогоднішнього видання нашої газети.)

УЛАС САМЧУК

## СОНЦЕ З ЗАХОДУ

РОМАН.

55)

**Тисяча дев'ятьсот тридцять дев'ять.**

Вривається сірий, холодний день разом з вітром півночі та погрозою снігу. Це той останній тридцять перший грудень, коли рік кінчає свої триста шістьдесят п'ять днів і більше не має що тут робити. Тисяча дев'ятьсот тридцять вісім таких років від народження Назаретського учителя. Гори споминів, бентежна черга імен, мільярди живих і неживих людей. Планета обложена залізом та законами. Історія росте і розростається, мов коралі, що підіймаються з дна морського. Вона не вдовольняється островами, півостровами. Вона розлазиться по суходолах, по преріях і тайгах, по сипких пісках пустинь та льодах бігунів. Нема вже місця на землі, не стоптаного її стопами. Вона відкинула камінь, як засіб мови, і мільйони тонн паперу словом всіх народів планети творять сторінки її буття.

Прийшла вона і сюди, на ще недавно порожнє місце. Її хижі пазурі на всьому лишають свої сліди.

Над Хустом ліниво повертаються з боку на бік сірочорні, снігові мряки. Інколи вони вриваються і спадають аж на вулицю під заболочені кальоші. Блідозеленавої барви автобуси незграбно повзають у запханих туманом вулицях.

Коло одинадцятої години небо майже ржавіє. З нього починають повільно спадати тяжкі сніжини. Згодом вони густішають, і, коли до Січової Гостиниці на обід сходяться гості, їх одяги старанно обкладені дарами неба. Площа Масарика уважно вибілюється, і наокруги все чекає, ніби силою має пройти процесія.

Це працьовитий день... День повільного збування минулого. Нашвидку міряються хвилини, що вже ніколи не прийдуть назад. Немає Бога, що покрутив би назад маленьке колісце годинника.

Володимир Кримський завзято трудиться на своєму дуже невеликому столі. Він обернувся в мурашку. Навіть не ходив на обід до Зимовника. Він вже має Ему. Ось вона тут, і доказ цього — кнедлі, справжні і невідкличні. Кримський спожив їх смаковито з кислою капустою та шматком свинячої печені.

Тепер вони живуть солідним родинним життям. На віконечку з'явилась фіраночка з перкалю, покрапаного синім горошком. Така ж фіраночка появилась і над дверима в коридорі. Ліжко обернулось у зовсім чисте, біле і пухке місце. Ема живцем вирвана з роману, де живуть, де плачуть і де кохають. Янтарево-русяве її волосся, великі, ясні очі, злегка вигнутий ніс й чітко кроєні уста.

Вона нарешті приїхала. Лишила Прагу і брата, що ревнує її, мов коханку. За нею полетіли роєм його листи. Плаче і благає повернутись.

Кримський зустрів її, ніби листа, зміст якого йому відомий. Майже виніс її на другий поверх, роздягнув, приготовив теплу воду, вино, тільки тістечок і нову „Гвезду". Першими його словами було: — мила-милюся! Жінка - жонуся! Моє ти кохане чешенятко! Обернися у рибу. Мовчанка найкраща річ... Тут самі шовіністи...

Вона посміхнулась обома ямочками рожевого обличчя: — Мене не цікавлять твої шовіністи...

Лежала на канапі, курила й читала Волеса. Попільничка наповнена попелом, кімната димом. Вранці, вполудень і ввечорі варила смачні речі.

На малому столику Кримського буревій. Каламар „ватерман-ідеал" заповнений чорнилом. Кримський трудиться над текстами до фільму Бльондина. Пише смертний присуд Новій Сцені, як відповідь на розмову її директора у пана прем'єра. Смерть і тільки смерть! Смерть, і нема вороття!

На цю трагедію вривається Кальчук. Кримський зривається і вибухає, мов набій. — Кальчук! Дай Боже! Знайомся. Моя жриця огню, моя рабиня й одаліска.

Ема намагається встати. — Прошу, лишіть свою привабливу позу, — каже Кальчук.

— Світова людина, Емо! Ти ще його пізнаєш... Прекрасно, що ти тут. Я ось тут пишу тексти та нищу Нову Сцену. Пишу! Квітень! Нема відступу. Селегій хоче викинути мене за межі Карпаття. Ні! Ніколи!

— Значить, бій?

— Так.

— Ні, ти тільки поглянь, що тут діється. Вони оголосили погром культурі. Ну, я розумію... Війна, революція, треба розставляти стільці. Алеж ти поглянь на той театр. Це ж втілений жах, що починає бути патетичним. Вони не потребують студій... Тут ось у цій газетці так і пишуть: Ми не маємо часу на студії, коли треба діяти... Ні. З нас хтось збожеволів. Я або весь той театр, що не потребує студій...

Кримський зробив таку крапку, що можна порівняти тільки з діркою від кулі. Уста скривились корчами. Очі вамазані гнівом. Сухі, жилаві руки з довгими пальцями хижо виграють „Новою Свободою".

Ема лежить, нічого не розуміє, дивиться великими очима на Кримського і затягається димом.

— Вам тут скучно? — звертається до неї Кальчук.

— Маючи такого ось ентузіяста, хіба можна скучати?

— Маю, Кримський, пропозицію: наклади на себе твою блискучу краватку і підемо зустрічати Новий Рік!

— Підемо! Емо! Підемо вниз!

(Дальше буде).

# МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

## ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1949 РОКУ

### ПРИХІД:

| Відділ | Заплатив |
|---|---|
| 1 | 341.26 |
| 2 | 224.38 |
| 3 | 214.95 |
| 4 | 49.92 |
| 5 | 382.09 |
| 6 | 27.72 |
| 7 | 254.23 |
| 8 | 571.71 |
| 9 | 159.55 |
| 10 | 116.27 |
| 11 | 137.30 |
| 13 | 114.77 |
| 14 | 233.02 |
| 15 | 7.71 |
| 16 | 81.73 |
| 17 | 71.86 |
| 18 | 105.13 |
| 19 | 12.53 |
| 20 | 221.48 |
| 21 | 321.90 |
| 22 | 174.21 |
| 23 | 205.61 |
| 24 | 117.52 |
| 25 | 93.02 |
| 26 | 1.80 |
| 27 | 36.00 |
| 28 | 185.26 |
| 29 | 457.34 |
| 30 | 122.96 |
| 31 | 123.44 |
| 32 | 29.70 |
| 33 | 240.68 |
| 34 | 102.24 |
| 36 | 341.15 |
| 37 | 157.85 |
| 38 | 457.83 |
| 39 | 505.24 |
| 40 | 32.45 |
| 41 | 53.16 |
| 42 | 207.22 |
| 43 | 60.05 |
| 44 | 221.73 |
| 45* | 2,074.26 |
| 46 | 16.23 |
| 47 | 106.48 |
| 48 | 43.86 |
| 49 | 49.56 |
| 50 | 193.45 |
| 51* | 147.46 |
| 52 | 124.44 |
| 53 | 246.21 |
| 54 | 81.80 |
| 55 | 185.44 |
| 56 | 203.78 |
| 57 | 352.83 |
| 58 | 270.60 |
| 59 | 888.45 |
| 60 | 43.24 |
| 61 | 44.08 |
| 62 | 93.21 |
| 63 | 855.46 |
| 64 | 135.53 |
| 65 | 240.84 |
| 66 | 90.56 |
| 67 | 170.43 |
| 69 | 197.09 |
| 70 | 366.30 |
| 71 | 93.12 |
| 72 | 76.28 |
| 73 | 102.08 |
| 74 | 98.86 |
| 75 | 382.55 |
| 76 | 593.20 |
| 77 | 60.08 |
| 78 | 74.75 |
| 79 | 24.41 |
| 80 | 123.02 |
| 81 | 241.52 |
| 82 | 71.88 |
| 83 | 351.24 |
| 84 | 160.90 |
| 85 | 312.90 |
| 86 | 203.94 |
| 87 | 282.12 |
| 89 | 54.45 |
| 90 | 238.67 |
| 91 | 561.22 |
| 92 | 12.33 |
| 93 | 57.15 |
| 94 | 888.79 |
| 95 | 81.11 |
| 96 | 284.33 |
| 97 | 274.22 |
| 98 | 131.42 |
| 99 | 239.40 |
| 100 | 85.92 |
| 101 | 41.35 |
| 102 | 1,112.97 |
| 103 | 145.83 |
| 104 | 189.37 |
| 105 | 415.39 |
| 106 | 428.44 |
| 107 | 65.95 |
| 108 | 116.36 |
| 109 | 201.52 |
| 110 | 21.08 |
| 111 | 30.23 |
| 112 | 415.69 |
| 113 | 104.36 |
| 115 | 50.39 |
| 116 | 65.31 |
| 117 | 121.34 |
| 118 | 87.04 |
| 119 | 67.65 |
| 120 | 327.06 |
| 121 | 136.92 |
| 122 | 83.27 |
| 123 | 207.15 |
| 124 | 131.41 |
| 125 | 531.47 |
| 126 | 102.60 |
| 127 | 512.55 |
| 128 | 67.86 |
| 129 | 30.14 |
| 130 | 1,100.84 |
| 131 | 7.65 |
| 132 | 189.88 |
| 133 | 280.80 |
| 134 | 112.33 |
| 135 | 55.86 |
| 136 | 238.29 |
| 137 | 191.75 |
| 138 | 78.59 |
| 139 | 82.84 |
| 140 | 91.97 |
| 141 | 48.85 |
| 142 | 341.69 |
| 143 | 318.58 |
| 144 | 76.94 |
| 145 | 109.43 |
| 146 | 381.26 |
| 147 | 688.33 |
| 148 | 85.59 |
| 149 | 74.77 |
| 150 | 276.01 |
| 152 | 52.26 |
| 154 | 63.09 |
| 155 | 579.85 |
| 156 | 338.89 |
| 157 | 38.34 |
| 158 | 509.80 |
| 159 | 136.70 |
| 160 | 135.79 |
| 161 | 483.82 |
| 162 | 24.75 |
| 163 | 356.42 |
| 164 | 373.84 |
| 165 | 120.40 |
| 166* | 114.44 |
| 167 | 110.41 |
| 168 | 253.22 |
| 169 | 33.34 |
| 170 | 457.52 |
| 171 | 102.35 |
| 172 | 56.21 |
| 173 | 126.52 |
| 174 | 126.44 |
| 175 | 251.01 |
| 176 | 252.60 |
| 177 | 197.17 |
| 178 | 381.43 |
| 179 | 464.91 |
| 180 | 317.77 |
| 181 | 138.87 |
| 182 | 198.69 |
| 183* | 500.36 |
| 184 | 20.12 |
| 185 | 56.88 |
| 186 | 123.71 |
| 187 | 97.11 |
| 188 | 46.47 |
| 189* | 98.38 |
| 190 | 41.56 |
| 191 | 167.47 |
| 192 | 443.51 |
| 193 | 89.26 |
| 194* | 287.96 |
| 195 | 42.58 |
| 196 | 56.83 |
| 197 | 30.20 |
| 198 | 24.17 |
| 199 | 84.93 |
| 200 | 508.64 |
| 201 | 43.23 |
| 202 | 39.07 |
| 204 | 1,879.48 |
| 205 | 25.41 |
| 206 | 806.61 |
| 207 | 143.09 |
| 208 | 28.69 |
| 209 | 52.16 |
| 210 | 61.43 |
| 211* | 301.78 |
| 212 | 87.04 |
| 213 | 286.98 |
| 214 | 5.44 |
| 215 | 54.34 |
| 216 | 15.97 |
| 217 | 459.27 |
| 218 | 286.83 |
| 219 | 793.01 |
| 220 | 125.34 |
| 221 | 973.14 |
| 222 | 99.68 |
| 223 | 380.38 |
| 224 | 57.82 |
| 225 | 11.79 |
| 226 | 131.73 |
| 227 | 34.31 |
| 228 | 64.48 |
| 229 | 166.37 |
| 230 | 774.87 |
| 231 | 26.91 |
| 232 | 83.73 |
| 233* | 223.89 |
| 234 | 192.50 |
| 235 | 149.94 |
| 236* | 384.56 |
| 237 | 293.55 |
| 238 | 356.59 |
| 241 | 117.01 |
| 242 | 218.41 |
| 243 | 114.80 |
| 244 | 27.34 |
| 245 | 269.56 |
| 246 | 90.82 |
| 247 | 290.78 |
| 248 | 117.19 |
| 249 | 33.67 |
| 250 | 11.49 |
| 251 | 402.91 |
| 252 | 174.62 |
| 253 | 126.41 |
| 254 | 195.01 |
| 255 | 51.10 |
| 256 | 74.01 |
| 258 | 40.08 |
| 259 | 471.86 |
| 262 | 132.47 |
| 263 | 49.04 |
| 264 | 200.13 |
| 265 | 120.67 |
| 266 | 203.45 |
| 267 | 110.91 |
| 268 | 182.19 |
| 269 | 26.02 |
| 270 | 252.42 |
| 271 | 169.12 |
| 272 | 65.81 |
| 273 | 16.54 |
| 274 | 239.73 |
| 275 | 112.35 |
| 276 | 552.73 |
| 277 | 468.95 |
| 278 | 23.41 |
| 279 | 33.78 |
| 280 | 255.57 |
| 281 | 159.68 |
| 282 | 27.71 |
| 283 | 269.64 |
| 284 | 64.94 |
| 286 | 73.21 |
| 287 | 232.98 |
| 288 | 370.47 |
| 289 | 64.26 |
| 290 | 112.89 |
| 291 | 197.51 |
| 292 | 711.94 |
| 293 | 166.57 |
| 294 | 43.02 |
| 295 | 375.19 |
| 296 | 422.60 |
| 297 | 23.61 |
| 298 | 142.99 |
| 299 | 94.16 |
| 300 | 254.59 |
| 301 | 316.50 |
| 302 | 20.72 |
| 303 | 116.96 |
| 304 | 76.21 |
| 305 | 445.06 |
| 306 | 38.39 |
| 307 | 35.54 |
| 308 | 105.68 |
| 309 | 40.57 |
| 310 | 130.83 |
| 311 | 26.81 |
| 312 | 116.75 |
| 313 | 15.55 |
| 314 | 16.78 |
| 315 | 30.65 |
| 316 | 541.49 |
| 317 | 119.93 |
| 318 | 130.39 |
| 319 | 111.74 |
| 320 | 144.76 |
| 321 | 88.69 |
| 322 | 74.57 |
| 323 | 83.37 |
| 324 | 326.96 |
| 325 | 562.97 |
| 326 | 154.74 |
| 327 | 75.82 |
| 328 | 24.17 |
| 329 | 40.12 |
| 330 | 288.09 |
| 331 | 114.45 |
| 332 | 312.14 |
| 333 | 137.17 |
| 334 | 322.98 |
| 335 | 56.27 |
| 336 | 285.17 |
| 337* | 19.75 |
| 338 | 612.66 |
| 339 | 156.69 |
| 340 | 17.81 |
| 341* | 721.63 |
| 342 | 264.21 |
| 343 | 335.54 |
| 344 | 96.50 |
| 345 | 121.53 |
| 347 | 299.51 |
| 348 | 314.25 |
| 349 | 55.41 |
| 350 | 216.43 |
| 351 | 65.52 |
| 352 | 162.42 |
| 353 | 120.70 |
| 354 | 17.43 |
| 355 | 145.56 |
| 357 | 89.56 |
| 358 | 154.42 |
| 359* | 62.79 |
| 360 | 22.44 |
| 361 | 2,497.54 |
| 363 | 303.55 |
| 364 | 721.52 |
| 365 | 56.46 |
| 366* | 18.01 |
| 367 | 564.41 |
| 369 | 481.84 |
| 370 | 366.08 |
| 371 | 363.50 |
| 372 | 115.66 |
| 373 | 133.03 |
| 374 | 56.93 |
| 375 | 201.00 |
| 376 | 76.97 |
| 377 | 16.54 |
| 378* | 42.13 |
| 379 | 290.53 |
| 380 | 79.45 |
| 381 | 26.67 |
| 382 | 27.59 |
| 383 | 279.92 |
| 384 | 64.04 |
| 385 | 354.99 |
| 386 | 248.24 |
| 387 | 27.94 |
| 388 | 307.80 |
| 389* | 184.96 |
| 390 | 129.22 |
| 391 | 27.07 |
| 392 | 21.51 |
| 393 | 68.17 |
| 394* | 12.79 |
| 395* | 71.39 |
| 396 | 89.34 |
| 397 | 33.59 |
| 398 | 39.69 |
| 399 | 24.60 |
| 400 | 110.36 |
| 401 | 38.58 |
| 402 | 48.55 |
| 403 | 202.68 |
| 404 | 53.19 |
| 405 | 71.17 |
| 406 | 199.23 |
| 407 | 52.02 |
| 408* | 48.44 |
| 409 | 63.71 |
| 410 | 21.23 |
| 411 | 36.46 |
| 413 | 218.43 |
| 414 | 201.01 |
| 415* | 109.12 |
| 416 | 6.94 |
| 421 | 75.75 |
| 424 | 16.00 |
| 425 | 68.81 |
| 426 | 50.93 |
| 427 | 180.72 |
| 428 | 70.35 |
| 429 | 35.80 |
| 430 | 27.11 |
| 433 | 72.81 |
| 434 | 13.60 |
| 435 | 61.24 |
| 436 | 36.52 |
| 437* | 17.02 |
| 438 | 95.08 |
| 439* | 168.38 |
| 441 | 364.78 |
| 442* | 49.70 |
| 443 | 66.97 |
| 445 | 673.65 |
| 446 | 185.28 |
| 448 | 47.13 |
| 449 | 53.44 |
| 450 | 25.98 |
| 451 | 116.65 |
| 452 | 66.84 |
| 454 | 66.06 |
| 455 | 148.42 |
| 457* | 40.92 |
| 458 | 241.52 |
| 459 | 144.08 |
| 460 | 10.02 |
| 461 | 121.21 |
| 462 | 21.28 |
| 463* | 102.62 |
| 464 | 246.40 |
| 466 | 48.92 |
| 467 | 21.70 |
| 468* | 61.03 |
| 469* | 317.07 |
| 474* | 150.39 |
| 475 | 26.24 |
| 476 | 152.67 |
| 477 | 112.26 |
| 478 | 29.08 |

Доплачено до вкладок за членів згоди Братств з їх спеціяльного фонду ______ 227.25

Разом з місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. ______ $84,756.55

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

| Відділ | Заплатив |
|---|---|
| 1 | 7.40 |
| 3 | 2.42 |
| 28 | 8.52 |
| 30 | 8.38 |
| 33 | 6.88 |
| 37 | 15.20 |
| 39 | 24.13 |
| 65 | 12.59 |
| 70 | 6.64 |
| 83 | 2.86 |
| 90 | 10.60 |
| 101 | 2.84 |
| 106 | 6.78 |
| 108 | 3.38 |
| 112 | 5.56 |
| 117 | 4.46 |
| 125 | 2.66 |
| 127 | 3.17 |
| 139 | 2.35 |
| 142 | 4.21 |
| 143 | 8.56 |
| 147 | 22.91 |
| 170 | 4.94 |
| 185 | 5.16 |
| 206 | 2.65 |
| 209 | 2.62 |
| 216 | 36.19 |
| 221 | 18.12 |
| 230 | 3.81 |
| 234 | 14.63 |
| 237 | 2.68 |
| 243 | 8.59 |
| 245 | 1.06 |
| 274 | 1.49 |
| 275 | 9.34 |
| 278 | 1.15 |
| 284 | 90 |
| 286 | 32.87 |
| 305 | 6.82 |
| 316 | 1.41 |
| 321 | 3.73 |
| 335 | 5.31 |
| 336 | 7.93 |
| 342 | 9.44 |
| 349 | 5.24 |
| 358 | 1.62 |
| 361 | 2.48 |
| 367 | 3.51 |
| 370 | 5.01 |
| 384 | 28.93 |
| 388 | 6.19 |

| | |
|---|---|
| З місячних вкладок від членів, обезпечених в старім роді обезпеч. | $ 406.92 |
| Разом з місячних вкладок від членів | $85,163.47 |
| Відсотки від бондів | 3,850.25 |
| Відсотки від морґеджів | 1,717.48 |
| Відсотки від членських позичок | 3,629.07 |
| Чинш від реальностей | 4,569.05 |
| Приходи друкарні і книгарні | 6,272.38 |
| З продажі книжки Історії України | 70.05 |
| З продажі книжки Богдан Гетьман України | 5.63 |
| З переносу резерви за переписаних членів з мол. департ. до старших членів | 1,759.95 |
| З переносу інших фондів з молод. департ. до старших членів | 2.10 |
| Сплати морґеджів | 2,235.00 |
| Сплати членських позичок | 4,274.18 |

**Сирітські части по бл. п.:**

| | |
|---|---|
| в. 76 Вакаляр Марія | 500.00 |
| в. 241 Липка Василь | 688.02 |
| Разом | $114,736.63 |

### РОЗХІД:

**Виплати посмертних запомог по бл. п.:**

| | |
|---|---|
| в. 1 Сметана Марко | $ 1,000.00 |
| в. 18 Смий Микола | 1,000.00 |
| в. 24 Буярин Григорій | 500.00 |
| в. 45 Штогрин Текля | 1,000.00 |
| в. 65 Ясіна Михайло | 1,000.00 |
| в. 66 Найдан Теофіль | 500.00 |
| в. 76 Вакаляр Марія | 500.00 |
| в. 96 Король Назар | 500.00 |
| в. 112 Галущак Катерина | 1,000.00 |
| в. 135 Лазоришин Лука | 845.58 |
| в. 150 Гетьман Петро | 500.00 |
| в. 177 Векенбак Иосиф | 500.00 |
| в. 186 Сухина Фені | 500.00 |
| в. 206 Зарічник Евдокія | 1,000.00 |
| в. 206 Комоніцький Лука | 750.00 |
| в. 221 Троид Марія | 1,000.00 |
| в. 227 Корназ Василь | 413.00 |
| в. 229 Смалинець Андрій | 1,000.00 |
| в. 241 Липка Василь | 1,376.04 |
| в. 242 Сидор Василь | 1,000.00 |
| в. 262 Кашуба Михайло (W-500) | 500.00 |
| в. 262 Кашуба Михайло (O-500) | 500.00 |
| в. 268 Міхалюк Текля | 500.00 |
| в. 275 Шамбель Марія | 1,000.00 |
| в. 278 Іванів Мих., мол. | 1,000.00 |
| в. 286 Чорній Іван | 1,000.00 |
| в. 288 Данилів Марія | 250.00 |
| в. 317 Сушевська Катерина | 345.76 |
| в. 319 Лизогуб Михайло | 500.00 |
| в. 332 Венгрин Петро | 1,000.00 |
| в. 338 Копистинський Сильвестер | 1,000.00 |
| в. 341 Васкан Стефан | 500.00 |
| в. 364 Сподар Іван | 1,000.00 |
| в. 375 Грицай Петро | 1,000.00 |
| в. 375 Рудольф Павлина | 500.00 |
| в. 396 Куруна Марія | 1,000.00 |
| в. 403 Миханоьо Магдал. | 1,000.00 |

**Інші виплати посмертного фонду:**

| | |
|---|---|
| Грошеві звороти | 2,373.28 |

**Виплати сирітського фонду по бл. п.:**

| | |
|---|---|
| в. 39 Павлина Иосиф | 194.76 |
| в. 341 Спітковський Олекса | 110.00 |

**Виплати з фонду Згоди Братств:**

| | |
|---|---|
| Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду | 227.25 |

**Виплати запомог з фонду запомогового:**

| | |
|---|---|
| в. 2 Василишин Мих. | 35.00 |
| в. 2 Вільчацький Ілія | 35.00 |
| в. 4 Павчак Іван | 35.00 |
| в. 11 Ворсук Катерина | 25.00 |
| в. 11 Вашиловський Кар. | 30.00 |
| в. 23 Пастух Андрій | 25.00 |
| в. 28 Папа Микола | 35.00 |
| в. 30 Фургало Михайло | 35.00 |
| в. 38 Тарбай Іван | 40.00 |
| в. 42 Непик Текля | 30.00 |
| в. 51 Вуйчик Іван | 40.00 |
| в. 56 Наконечний Петро | 30.00 |
| в. 65 Лесняк Марія | 30.00 |
| в. 69 Ликтей Евдокія | 30.00 |
| в. 77 Зарічна Анеля | 25.00 |
| в. 77 Головід Анна | 25.00 |
| в. 78 Клепчук Михайло | 35.00 |
| в. 85 Мельник Іван | 25.00 |
| в. 87 Чехович Володимир | 25.00 |
| в. 99 Залецький Павло | 35.00 |
| в. 102 Мохнач Василь | 35.00 |
| в. 121 Іванців Анна | 25.00 |
| в. 121 Мокрій Анна | 25.00 |
| в. 126 Цицик Софія | 25.00 |
| в. 142 Ясловський Адам | 40.00 |
| в. 152 Творищук Павло | 35.00 |
| в. 154 Фрицко Мелянія | 25.00 |
| в. 154 Злонкевич Михайло | 25.00 |
| в. 154 Ткач Емілія | 25.00 |
| в. 155 Яцина Анна | 25.00 |
| в. 168 Маник Текля | 25.00 |
| в. 168 Стек Анна | 25.00 |
| в. 173 Фігун Стефан | 35.00 |
| в. 196 Баричко Микола | 35.00 |
| в. 207 Пасічник Филип | 100.00 |
| в. 211 Слободзян Микола | 35.00 |
| в. 216 Карплюк Марія | 25.00 |
| в. 216 Шпорлюк Олена | 25.00 |
| в. 221 Лесяк Василь | 35.00 |
| в. 221 Панчук Михайло | 35.00 |
| в. 221 Солтис Михайло | 35.00 |
| в. 223 Грундовський Мик. | 35.00 |
| в. 223 Котлярчик Михайло | 35.00 |
| в. 223 Микулин Теодор | 35.00 |
| в. 234 Горинь Тимко | 40.00 |
| в. 241 Бардачевська Ксеня | 30.00 |
| в. 242 Панчишин Михайло | 35.00 |
| в. 243 Мишкевич Василь | 35.00 |
| в. 246 Пілюк Іван | 35.00 |
| в. 252 Кузьо Микола | 35.00 |
| в. 254 Загачевський Дм. | 50.00 |
| в. 254 Шпирко Андрій | 35.00 |
| в. 288 Козак Анна | 25.00 |
| в. 292 Михальчук Петро | 40.00 |
| в. 316 Архитко Павло | 75.00 |
| в. 319 Мацідин Анна | 25.00 |
| в. 325 Заблоцький Стефан | 40.00 |
| в. 332 Бриґіда Анастазія | 50.00 |
| в. 333 Сегін Анна | 25.00 |
| в. 334 Купчевич Павло | 35.00 |
| в. 339 Сорока Марія | 35.00 |
| в. 348 Павлишин Марія | 20.00 |
| в. 361 Меленчук Онуфрей | 35.00 |
| в. 361 Столярчук Катерина | 30.00 |
| в. 364 Сподар Иосифина | 25.00 |
| в. 364 Занько Анастазія | 25.00 |
| в. 371 Шумська Анна | 25.00 |
| в. 371 Малецька Анна | 25.00 |
| в. 393 Баковський Волод. | 35.00 |
| в. 401 Кикіш Анастазія | 25.00 |
| в. 432 Ричард Анна | 25.00 |
| в. 458 Лазорович Михайло | 25.00 |

**Виплати з адміністраційного фонду:**

| | |
|---|---|
| Виплати друкарні і книгарні | 9,400.25 |
| „Свобода" за орган | 3,900.00 |
| Актюар за оцінку грамот і інші праці | 1,832.25 |
| Платня помічних сил | 1,613.28 |
| Платня головного уряду | 1,250.01 |
| Історія України в англійській мові | 1,104.69 |
| Кошти подорожі організаторів | 763.30 |
| Чинш за офіси | 625.00 |
| „Свобода" за праці і друки | 350.85 |
| Кошти подорожі і репрезентації | 311.68 |
| Стейти за дозволи (лайсенси) | 299.90 |
| Нагорода за нових членів | 279.90 |
| Видатки канцел. на пошту | 146.58 |
| Спортова акція | 45.00 |
| Фотографічні знимки членських аплікацій | 42.20 |
| Телефон | 35.23 |
| Кошти правні | 15.00 |
| Канцелярійні прибори | 6.15 |
| Вода | 6.00 |

**Інші виплати:**

| | |
|---|---|
| Податок, вода, опал, світло і інші виплати на реальностях | 6,810.11 |

**Інвестиції готівки:**

| | |
|---|---|
| Позички членам | 5,174.80 |
| Разом | $67,463.66 |

### ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

| | |
|---|---|
| Готівка з кінцем січня 1949 р. осталася | $443,525.18 |
| Прихід за лютий | 114,736.63 |
| Разом | $558,261.81 |
| Розхід за лютий | 67,463.66 |
| Готівка з кінцем 28. лютого 1949 остається | $490,798.15 |

### БІЛЯНС:

**Стан чинний:**

| | |
|---|---|
| Готівка | $ 490,798.15 |
| Морґеджі | 735,169.24 |
| Бонди | 7,738,131.05 |
| Позички членам | 369,093.64 |
| Реальности | 234,000.00 |
| Друкарня | 7,515.10 |
| Разом | $9,574,707.18 |

**Стан довжний.**

| | |
|---|---|
| Посмертний фонд нових родів обезпечення | $8,865,207.20 |
| Адміністраційний фонд | 161,842.53 |
| Конвенційний фонд | 56,243.80 |
| Запомоговий фонд | 145,836.37 |
| Народний фонд | 13,000.26 |
| Фонд посмертний старого роду обезпечення | 79,455.20 |
| Фонд резервовий | 15,152.18 |
| Фонд сирітський | 84,188.50 |
| Фонд обезпеки інвестицій і смертности | 96,138.40 |
| Фонд Згоди Братств | 9,439.23 |
| Фонд Захисту-Сиротинця | 48,203.41 |
| Разом | $9,574,707.18 |

М. Муранко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр

**ВСТАВАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ СТАВАЙТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНОВОГО МАЄТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.**

# МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

### ПРИХІД:

| Відділ | Заплатив |
|---|---|
| 1 | 13.28 |
| 2 | 35.36 |
| 3 | 11.77 |
| 5 | 20.95 |
| 6 | 17.51 |
| 7 | 33.20 |
| 8 | 61.21 |
| 9 | 7.43 |
| 10 | 1.00 |
| 11 | 44.44 |
| 13 | 49.92 |
| 14 | 65.14 |
| 15 | 5.32 |
| 16 | 9.73 |
| 17 | 12.54 |
| 18 | 1.35 |
| 19 | 4.79 |
| 20 | 28.64 |
| 21 | 10.25 |
| 22 | 2.23 |
| 23 | 27.48 |
| 24 | 2.93 |
| 25 | 36.64 |
| 28 | 9.70 |
| 29 | 8.60 |
| 30 | 7.96 |
| 31 | 40 |
| 32 | 45 |
| 33 | 14.11 |
| 34 | 3.71 |
| 36 | 23.79 |
| 37 | 13.07 |
| 38 | 84.45 |
| 39 | 81.12 |
| 40 | 1.13 |
| 41 | 90 |
| 42 | 5.50 |
| 43 | 2.42 |
| 44 | 3.49 |
| 45* | 516.63 |
| 46 | 45 |
| 47 | 16.27 |
| 48 | 16.08 |
| 49 | 54.22 |
| 50 | 43.70 |
| 51* | 54.85 |
| 52 | 21.14 |
| 53 | 65.60 |
| 54 | 10.61 |
| 55 | 72.19 |
| 56 | 22.08 |
| 57 | 16.81 |
| 58 | 54.03 |
| 59 | 124.60 |
| 60 | 7.99 |
| 61 | 13.58 |
| 62 | 21.58 |
| 63 | 155.62 |
| 64 | 8.53 |
| 65 | 21.35 |
| 66 | 26.38 |
| 67 | 2.25 |
| 69 | 90 |
| 70 | 21.79 |
| 71 | 32.33 |
| 72 | 4.90 |
| 73 | 4.62 |
| 74 | 9.80 |
| 75 | 14.92 |
| 76 | 30.54 |
| 77 | 5.80 |
| 78 | 3.29 |
| 79 | 90 |
| 80 | 8.71 |
| 81 | 4.93 |
| 82 | 4.98 |
| 83 | 114.80 |
| 84 | 17.53 |
| 85 | 27.40 |
| 86 | 15.18 |
| 87 | 19.37 |
| 89 | 93 |
| 90 | 12.92 |
| 91 | 48.71 |
| 92 | 2.25 |
| 93 | 7.67 |
| 94 | 142.57 |
| 95 | 90 |
| 96 | 73.80 |
| 97 | 30.27 |
| 98 | 4.16 |
| 99 | 19.14 |
| 100 | 5.97 |
| 102 | 52.57 |
| 103 | 17.45 |
| 104 | 13.99 |
| 105 | 84.77 |
| 106 | 33.67 |
| 107 | 88 |
| 108 | 1.02 |
| 109 | 33.81 |
| 110 | 4.43 |
| 112 | 56.49 |
| 115 | 6.20 |
| 116 | 10.40 |
| 117 | 32.32 |
| 118 | 24.88 |
| 119 | 6.87 |
| 120 | 43.14 |
| 121 | 28.42 |
| 122 | 31.91 |
| 123 | 5.71 |
| 124 | 6.72 |
| 125 | 88.69 |
| 126 | 6.29 |
| 127 | 61.52 |
| 130 | 127.77 |
| 132 | 9.51 |
| 133 | 2.89 |
| 134 | 2.47 |
| 135 | 2.64 |
| 136 | 39.60 |
| 137 | 16.96 |
| 138 | 17.69 |
| 139 | 4.04 |
| 140 | 4.33 |
| 141 | 1.13 |
| 142 | 18.96 |
| 143 | 7.57 |
| 144 | 16.27 |
| 145 | 13.01 |
| 146 | 47.28 |
| 147 | 47.54 |
| 148 | 3.60 |
| 149 | 7.28 |
| 150 | 25.88 |
| 155 | 26.54 |
| 156 | 146.05 |
| 157 | 25 |
| 158 | 12.94 |
| 159 | 2.25 |
| 160 | 6.76 |
| 161 | 57.30 |
| 163 | 56.34 |
| 164 | 97.27 |
| 165 | 8.06 |
| 167 | 29.37 |
| 168 | 9.55 |
| 169 | 24 |
| 170 | 53.04 |
| 171 | 93.75 |
| 172 | 2.60 |
| 173 | 2.50 |
| 174 | 1.63 |
| 175 | 25.14 |
| 176 | 12.00 |
| 177 | 100.86 |
| 178 | 32.18 |
| 179 | 42.99 |
| 180 | 58.53 |
| 181 | 3.55 |
| 182 | 28.77 |
| 183* | 81.53 |
| 185 | 6.30 |
| 186 | 14.21 |
| 187 | 8.37 |
| 188 | 4.05 |
| 189* | 44.99 |
| 191 | 20.52 |
| 192 | 13.71 |
| 193 | 1.90 |
| 194* | 66.53 |
| 196 | 7.50 |
| 198 | 25 |
| 200 | 101.14 |
| 201 | 3.19 |
| 202 | 8.62 |
| 204 | 222.14 |
| 205 | 1.80 |
| 206 | 190.06 |
| 207 | 7.74 |
| 208 | 1.35 |
| 210 | 12.42 |
| 211* | 43.87 |
| 212 | 5.01 |
| 213 | 30.41 |
| 215 | 35.18 |
| 216 | 5.40 |
| 217 | 75.06 |
| 218 | 24.47 |
| 219 | 54.18 |
| 220 | 6.96 |
| 221 | 335.81 |
| 222 | 2.25 |
| 223 | 23.17 |
| 224 | 31.31 |
| 225 | 11.70 |
| 226 | 29.09 |
| 227 | 5.86 |
| 228 | 2.25 |
| 229 | 8.33 |
| 230 | 109.64 |
| 231 | 45 |
| 232 | 14.12 |
| 233* | 18.58 |
| 234 | 18.32 |
| 235 | 7.09 |
| 236* | 33.50 |
| 237 | 16.19 |
| 238 | 165.06 |
| 241 | 15.34 |
| 242 | 22.57 |
| 243 | 6.81 |
| 244 | 3.93 |
| 245 | 24.73 |
| 246 | 5.71 |
| 247 | 11.33 |
| 248 | 19.23 |
| 250 | 1.35 |
| 251 | 34.93 |
| 252 | 137.78 |
| 253 | 26.20 |
| 254 | 10.53 |
| 255 | 6.73 |
| 256 | 17.98 |
| 258 | 1.80 |
| 259 | 24.40 |
| 262 | 11.60 |
| 263 | 4.22 |
| 264 | 29.62 |
| 265 | 19.07 |
| 266 | 53.28 |
| 267 | 68 |
| 268 | 5.36 |
| 269 | 2.47 |
| 270 | 29.31 |
| 271 | 11.48 |
| 272 | 105.20 |
| 273 | 1.80 |
| 274 | 17.50 |
| 275 | 12.88 |
| 276 | 36.94 |
| 277 | 64.02 |
| 279 | 5.05 |
| 280 | 9.28 |
| 281 | 71.97 |
| 282 | 3.74 |
| 283 | 87.02 |
| 284 | 3.66 |
| 286 | 6.52 |
| 287 | 86.62 |
| 288 | 10.71 |
| 289 | 92.99 |
| 290 | 24.98 |
| 291 | 26.45 |
| 292 | 131.69 |
| 293 | 42.66 |
| 295 | 48.24 |
| 296 | 42.85 |
| 297 | 25 |
| 298 | 9.45 |
| 299 | 17.62 |
| 300 | 6.59 |
| 301 | 12.62 |
| 302 | 25 |
| 303 | 4.05 |
| 304 | 44.65 |
| 305 | 25.17 |
| 306 | 38.35 |
| 308 | 4.08 |
| 309 | 10.45 |
| 310 | 14.71 |
| 311 | 1.35 |
| 312 | 25.81 |
| 313 | 4.75 |
| 314 | 10.10 |
| 316 | 91.86 |
| 317 | 10.27 |
| 318 | 12.94 |
| 319 | 14.25 |
| 320 | 6.10 |
| 321 | 41.65 |
| 322 | 15.87 |
| 323 | 5.38 |
| 324 | 20.66 |
| 325 | 178.06 |
| 326 | 13.71 |
| 327 | 42.99 |
| 329 | 6.38 |
| 330 | 29.71 |
| 331 | 11.45 |
| 332 | 4.05 |
| 333 | 2.35 |
| 334 | 17.42 |
| 335 | 3.74 |
| 336 | 37.02 |
| 337* | 25 |
| 338 | 25.97 |
| 339 | 10.72 |
| 341* | 223.38 |
| 342 | 38.32 |
| 343 | 31.19 |
| 344 | 12.35 |
| 345 | 4.95 |
| 347 | 65.07 |
| 348 | 58.06 |
| 349 | 1.80 |
| 350 | 6.81 |
| 351 | 6.76 |
| 352 | 19.96 |
| 353 | 13.31 |
| 355 | 62.24 |
| 357 | 11.30 |
| 358 | 26.05 |
| 359* | 90 |
| 361 | 478.00 |
| 363 | 12.95 |
| 364 | 30.51 |
| 365 | 3.18 |
| 366* | 1.35 |
| 367 | 32.90 |
| 369 | 77.60 |
| 370 | 79.51 |
| 371 | 14.99 |
| 372 | 71.79 |
| 373 | 71.12 |
| 374 | 26.89 |
| 375 | 125.45 |
| 376 | 16.72 |
| 378* | 4.63 |
| 379 | 19.98 |
| 380 | 19.04 |
| 381 | 1.36 |
| 383 | 66.86 |
| 384 | 1.35 |
| 385 | 13.37 |
| 386 | 12.95 |
| 387 | 24.95 |
| 388 | 14.58 |
| 389* | 4.72 |
| 390 | 52.03 |
| 391 | 1.01 |
| 393 | 5.03 |
| 394* | 98 |
| 395* | 3.40 |
| 396 | 4.00 |
| 397 | 29.00 |
| 398 | 5.63 |
| 400 | 9.97 |
| 401 | 10.56 |
| 402 | 6.28 |
| 403 | 2.59 |
| 404 | 1.85 |
| 405 | 2.22 |
| 406 | 47.43 |
| 407 | 1.35 |
| 408* | 5.20 |
| 409 | 2.00 |
| 410 | 4.74 |
| 413 | 17.15 |
| 414 | 159.52 |
| 415* | 2.70 |
| 416 | 25 |
| 421 | 80.02 |
| 424 | 1.13 |
| 425 | 31.59 |
| 426 | 4.11 |
| 427 | 40.42 |
| 428 | 22.76 |
| 429 | 3.15 |
| 430 | 12.93 |
| 433 | 4.38 |
| 434 | 75 |
| 435 | 37.55 |
| 437* | 90 |
| 439* | 78.85 |
| 441 | 152.25 |
| 442* | 1.58 |
| 443 | 40.55 |
| 445 | 77.50 |
| 446 | 71.72 |
| 448 | 1.58 |
| 450 | 3.42 |
| 451 | 28.75 |
| 452 | 4.90 |
| 454 | 4.12 |
| 455 | 59.65 |
| 457* | 3.21 |
| 458 | 127.06 |
| 459 | 49.61 |
| 460 | 90 |
| 461 | 28.16 |
| 462 | 50.20 |
| 463* | 10.79 |
| 464 | 68.74 |
| 466 | 10.38 |
| 467 | 1.13 |
| 468 | 29.30 |
| 469* | 130.20 |
| 474 | 282.29 |
| 475 | 17.39 |
| 476 | 26.05 |
| 477 | 90 |
| 478 | 29.06 |

| | |
|---|---|
| З місячних вкладок від членів | $12,895.79 |
| Відсотки від бондів | 712.55 |
| Відсотки від морґеджів | 101.97 |
| Сплати морґеджів | 280.77 |
| Разом | $13,991.08 |

### РОЗХІД:

**Виплати з посмертного фонду:**

| | |
|---|---|
| Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення | 1,759.95 |
| Грошеві звороти | 460.48 |

**Виплати з адміністраційного фонду:**

| | |
|---|---|
| Платня помічних сил | 796.72 |
| „Свобода" за Ukrainian Weekly | 600.00 |
| Актюар за оцінку грамот і інші праці | 450.00 |
| „Свобода" за праці і друки | 113.82 |
| Видатки канцел. на пошту | 25.00 |
| Перенос інших фондів з молод. департ. до департаменту старших членів | 2.10 |
| Разом | $4,208.02 |

### ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

| | |
|---|---|
| Готівка з кінцем січня 1949 року осталася | $54,250.10 |
| Прихід за лютий | 13,991.08 |
| Разом | $68,241.18 |
| Розхід за лютий | 4,208.02 |
| Готівка і кінцем 28. лютого 1949 р. остається | $64,033.16 |

### БІЛЯНС:

**Стан чинний:**

| | |
|---|---|
| Готівка | $ 64,033.16 |
| Морґеджі | 42,770.93 |
| Бонди | 893,329.49 |
| Позички членам | 60.00 |
| Разом | $1,000,193.58 |

**Стан довжний.**

| | |
|---|---|
| Посмертний фонд | $ 949,957.04 |
| Адміністраційний фонд | 50,236.54 |
| Разом | $1,000,193.58 |

М. Муранко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр

# Є НАД ЧИМ ПОДУМАТИ!

Едгар Гувер, директор Федерального Бюра Інформацій, оприлюднив звіт з праці бюра за минулий, 1948 рік, а в ньому подав деякі статистичні дати про злочини, сповнені в тому році. У звіті сказано, що в 1948 році арештовано в Злучених Державах 759,898 осіб за проступки. Це був рекорд за всі часи нашої країни.

Найбільше проступників було в віці 21 років життя. Сорок один відсотків арештованих поповнили більші проступки, а 58 відсотків були арештовані поновно.

З загальної статистики подані такі помічення: Один поважний злочин в минулому році припадав на час 18.7 секунд. Пересічно кожного дня гинуло насильною смертю 36 осіб. Насильно нападених і було 255 осіб, а ограблених 155 осіб кожного дня.

Теж кожного дня (тобто впродовж 24 годин часу) було ограблених 1,032 місць, було вкраджених 463 авт, а понад те ще було 2,672 різнородних мішаних крадежів.

Місто Ню Йорк має спеціяльне місце в звіті. Тут було впродовж 1948 р. 315 насильних убивств, 1,515 грабіжей, 2,810 нападів, 2,726 вломів, 7,713 крадіжів і 10,091 крадених авт.

У звіті згадано, що підчас кожного насильного грабункового нападу („голд оп") забрано $200, а втрата кожної ограбленої людини виносила $127. Усіх грабункових нападів, получених з вломом, було 377,640.

Згадані цифри можуть бути мертві, коли ніхто над ними не застановляється. Одначе вони кричать, як хто їх візьме до уваги. Візьмімо тільки 36 випадків замордувань кожного дня.

Коли людина вмирає природною смертю, загал мусить з цим погодитися, бо такий є відвічний лад. Одначе мордування людини це надзвичайний випадок і тому викликає крик обурення. Не диво, що майже кожне вбивство дає газетам притоку до поміщування великими буквами на головків про цю трагічну подію. Так, наче б газети хотіли безупину пригадувати загалові, що так не повинно бути й що треба змагати до заведення ладу, в якому кожна людина почувалася б безпечною перед смертю від насильного нападу.

Матеріяльний бік справи при насильнім убивстві це теж не мала справа. Вбита людина буває часто живителем рідні, а ще частіше її надією.

Крім того людина живе серед якогось оточення, яке мусить цю втрату відчути більше або менше в різнороднім напрямку.

Це при злочинх убивства. А при злочинах насилля, грабунку, злодійства нападів і з інших „різнородних та мішаних" проступків можа робити безконечні висновки. Під теперішню пору світ мало застановляється над особистими злочинами, коли переводиться нечувані в історії злочини народовбивства і военного насилля. А прецінь людство може дійти до загального замирення, серед якого буде повно часу для застанови над викоріненням злочину і на встановлення ладу, в якому кожна одиниця могла б чутися безпечною перед несподіваним насиллям.



# З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

## БОФАЛО, Н. Й.

**Нова українська професійна сила.**

Як то мило читати у звідомленнях з таких більших громад, як Ню Йорк, Филадельфія, Шікаґо чи Дітройт, що там щораз більше наших тут роджених дітей вибивається на вищі становища, покінчивши високі студії. Теж і в нашій громаді збільшається з кожним роком число наших молодих професійних сил, на яких покладаємо надію, що вони будуть надалі піддержувати українське життя на американській землі, що має в собі так багато гарного та ідейного. Найновішою такою професійною силою, на яку варт звернути увагу, є молодий інженер, п. Богдан Сорока, якого імя помістили місцеві газети як такого, що покінчив пятилітні студії в місцевім університеті. Молодий інженер є сином відомих і патріотичних громадян, Миколи і Розалії Сорока, членів 127 відділу У. Н. Союзу. Інж. Богдан Сорока ходив за молодих літ до української школи, що велась під проводом наших відомих диригентів, п. Сорочинського та п. Безручка. В 1943 році треба було йому перервати науку і йти до армії. В 1945 році він уже був лютенантом Американської Армії, а заки виїхав до Японії авансував вище. В Кореї, як ще її не поділено, стрінувся як американський старшина зо советськими старшинами, а між ними з такими, що були українцями. З тими останніми він часто забавлявся та вів розмови на різні цікаві теми. Вернувши з війни покінчив студії і одружився з українкою Анною Кавалір. Тепер буде працювати в Чарлстон, Вест Вірджінія, як інженер підприємства Міннеаполис-Гонейвел Реґулейтор Компані, з осідком в Пітсбурґу, що має свої фабрики по цілій країні. Українці міста Бофало бажають йому якнайкращого успіху в його життєвій карієрі, маючи повну надію, що де б він не перебував, допомагатиме по своїм силам ширенню доброї слави про український нарід.

Інж. Богдан Сорока

**М. Муціковський.**

# ЗАКІНЧЕНО РІЧНІ НАРАДИ У.Н.С.

(Докінчення зі стор. 1-шої).

відповідному часі вишле до всіх відділів потрібні вияснення. Гол. секретар додав, що коли з початком липня увійдуть в життя нові обчислення для видачі грамот, то в тому самому часі будуть видані теж зовсім нові грамоти, іменно: Вивінувальне обезпечення у віці 65 років (Endowment at age 65) та обезпечення, платне по смерти, з вкладками до 65 року життя (Payment at age 65). Це буде два зовсім нові роди обезпечення, яких досі Союз не видавав. Натомість один рід обезпечення буде скасований, бо в минулому році видано тільки 8 грамот з того роду, іменно, обезпечення, платне по смерти, з вкладками до 70 року життя. Тим самим УНСоюз видаватиме, починаючи від липня цього року, такі грамоти: 1. Обезпечення, платне по смерти, з вкладками до кінця життя (Whole Life); 2. Обезпечення, платне по смерти, з вкладками впродовж 20 років (20 Payment Life); 3. Обезпечення, платне за життя, з вкладками впродовж 20 років (20 Year Endowment); 4. Обезпечення, платне по смерти, з вкладками до 65 року життя (Payment at age 65); 5. Обезпечення, платне за життя, з вкладками до 65 року життя (Endowment at age 65).

Пояснення в справі цих нових грамот, як теж вкладок, що їх треба платити в усіх цих 5 родах обезпечення, будуть вислані до урядів відділів у відповідному часі.

В дальшому тягу дебат виасигнувано з народного фонду суму $10,000 на народні цілі та розділено її, як подано на іншому місці.

З черги одноголосно ухвалено запропоновані головним секретарем, Д. Галичином, загальні резолюції (гл. сторінка 1-шна).

Головний контрольор Дмитро Капітула відчитав скаргу члена 276 відділу, Михайла Фука, з якою перейдено до порядку денного.

Головні урядники з признанням ствердили, що опрацьований Редакцією „Свободи" та виданий УНСоюзом Ювілейний Календар-Альманах УНСоюзу на рік 1949 з нагоди 55-ліття Союзу, належить своїм змістом і формою до найкращих того роду видань. Головному Екзекутивному Комітетові доручено, якщо буде можливо, видати Союзовий Календар теж на 1950-тий рік.

Рішено, щоби і в цьому році, в місяці жовтні, та згідно з ухвалою попередньої конвенції, повести кампанію за добровільною доплатою до передплати „Свободи". Головні урядники, запевняючи свою допомогу в цій справі не тільки відповідною власною грошевою жертвою, але й працею на місцях, звертаються з нагоди цего річного засідання до загалу членства, щоби воно піддержало цю кампанію більш щедрими жертвами, ніж це було в минулому.

В дальшому обговорено деякі статті статуту, які по думці головних урядників повинні бути предложені статутовій комісії, що радитиме перед конвенцією. Хоча справа Юкрейніен Віклі була вже обговорювана раніше, головний радний Іван Романишин ще раз забрав слово в цій справі, стверджуючи, що єдиною радою на поширення цего органу серед молодих членів Союзу, є обов'язкова передплата. Для поширення Союзового руху серед молоді, доручено Головному Екзекутивному Комітетові розробити плян коли та в яких місцевостях повинні відбутися окружні збори Союзової молоді. Головний уряд, обговоривши цю справу, взиває місцевих відділових урядників, щоби вони приділили їй окрему увагу, влаштовуючи окружні з'їзди Союзової молоді, поширювали Юкрейніен Віклі, ширили ідею творення Союзових спортових ліґ і т. п.

На цьому вичерпано порядок нарад та закінчено річні збори Головного Уряду У. Н. Союзу в п'ятницю, дня 25-го березня, в год. 4.30 пополудні. Головний предсідник, Микола Мурашко, закриваючи наради, закликав головних урядників, а через них і ввесь Союзовий загал, щоби кожний в рямках своїх компетенцій та в міру своїх можливостей допоміг здійснити переведені на цих зборах ухвали, зокрема подбати про здійснення видвигненого на цих зборах клича про збільшення кількости членів УНСоюзу з нагоди його 55-річного ювілею в цьому році до 55 тисяч. Збори закінчено відспіванням українського національного гимну.

## ШУКАЮТЬ СВОЇХ РІДНИХ

**УВАГА:** Зголошуючись на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохається на початку листа **доконче** подати під яким числом в розшуках було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

За листами чи адресами від скитальників прохаємо звертатись безпосередньо до ЗУАДКомітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на полагодження вашої справи.

* * *

### ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

17,517 Салій Катерини і Насті тітки одна з них зам. за Струка від Салій Михайла з с. Чортория (Ходорів).

17,519 Поліщуйк Івана з с. Крухиничі (Лукачів) від Тичук Надії зам. Гаврилиів.

17,520 Котюк Петра вуйка від Котюх Григорія.

17,521 Шахтай Параньки д. Дарії Хухрик з с. Озірна (Тернопіль) від брата Воробець Софрона.

17,522 Перейма Ілька з с. Мала Завадка (Калуш) від Садула Катерини д. Романа.

17,523 Паук Михайла і Василя з с. Болозов Горішна (Добромиль), Ворончак Петра від Ворончак Федора.

17,524 Корчинська зам. Войціховська Катерини з с. Угнів (Рава Руська) від сестрин. сина Білик Володимира.

17, 525 Белющан Степана с. Михайла з с. Чистий Горб (Сянік) від Биня Василя с. Степана.

17,526 Цуцура Палажки, Ілька, Анни, Марії і вуйка Миколи від Бодак Михайла с. Дмитра з с. Перегонини (Горлиці)

17,527 Ковальчик Михайла, Козак Івана з с. Вапівці (Перемишль) від Ковальчик Ольги зам. Козак.

17,528 Гаґусей Дмитра з с. Стара Ропа (Старий Самбір) від Бабей Івана.

17,529 Дудяк Катерини зам. Буцак з с. Бібрка (Лісько) від Капанейко Антона.

17,530 Борейко Федора з с. Воля Ґурянська (Лісько-Сянік) від Машляник Михайла.

17,531 Паук Михайла і Василя з с. Болозов Горішний, брата Ворончак Петра з с. Товарна (Добромиль) від Ворончак Теодора.

17,532 Палій Михайла, Хомин Михайла від Лесів Анни з с. Лебогора (Стрий).

Голоситись на адресу:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE

P. O. Box 1661, Philadelphia, 5, Pa.



**БРИТІЙСЬКИЙ ПРЕМІЄР ПРИЙМАЄ ДЕФІЛАДУ АМЕРИКАНСЬКИХ ЛЕТУНІВ.**—Другий зліва і напереді це Клемент Атлі, бритійський премієр, що прибув до Берліна, щоб приглянутись особисто ситуації, яка щораз більше загрозлива. З цього приводу йому влаштувало американське командування привіт.

## З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

### СИРАКЮЗ, Н. Й.

**Коляда на допомогу скитальцям і на оборону української справи.**

Як у попередніх роках, так і в цім році, члени Українського Золотого Хреста виповнили свій традиційний обовязок, несучи звуки українських колядок всюди, де живуть українці. Дослівно всюди.

Горстка старших жінок, що вже не тямлять скільки чергових років ходять із колядою, в цім році скріплена групою молодих колядників, хлопців і дівчат, поділившись на кілька гуртків, могли відвідати кожну українську родину. Допоміг їм в цім п. Л. Залеский, що всі дні свят возив колядників власною карою до найдальших місць й то тільки за зворот пального.

Колядували пані: Залеска, Гриник, Ґолдич, Каменюк, Танасишин, Матвійчук, Шкляренко — з молодих п-на Олійник і п-на Яворська та п. Годжак.

Жертвенна праця наших колядників принесла добрий збір. Заколядовано $301, які тойже Золотий Хрест, а радше ці наші жінки із Золотого Хреста, доповнили до $400 із каси свого Т-ва, вислали по половині до ЗУАДКомітету та У. К. Комітету.

Слід згадати, що тесаме жіноцтво, на кілька тижнів перед Різдвяними Святами, перевівши збірку на різдвяний дарунок для українських дітей на скитальщині вислали 10 пакунків із консервованими харчами до розпорядимости З. У. А. Д. Комітету.

Слава українським матерям в Америці, що хоч уже на склоні свого віку, а далі не жаліють труду для загальної справи.

На коляду жертвували: по $5: О. Маринюк, А. Ґермин, В. Корняк, Т. Мельник, Г. Москаль; А. Яворський $4; по $3: А. Лаба, М. Гатанас, о. М. Кузів, М. Кузьма; по $2: Я. Булай, Й. Бойко, О. Дубіцький, Г. Туркович, С. Монастирський, І. Морзак, Д. Гриник, І. Костишин, К. Артисюк, А. Петруник, С. Смертняк, М. Гусак, О. Заставний, М. Подоляк, К. Проскі, Г. Моздзир, І. Таш, М. Кіндрат, І. Кішак, М. Дудик, І. Лущак, В. Осоківський, М. Озецюк, А. Мецьо, В. Каній, В. Прибила, М. Фичес, М. Озецюк, С. Ваґа, М. Мерва, Л. Флісак, М. Бабецький, А. Гучко, П. Когут, Т. Луцишин, І. Луцишин, Г. Кейзо, В. Вавро, Д. Годзак, М. Ґодзак, М. Слойко; А. Пилиньо $1.50; по $1: Й. Заяць, І. Возняк, М. Пиндус, М. Снігур, М. Герчак, І. Копко, П. Гриник, А. Бондар, Я. Клачко, Я. Трач, Н. Фрайда, М. Даньків, К. Іванішак, С. Полинський, А. Міціо, М. Новий, І. Ґавдач, А. Бусько, Д. Оринич, М. Камчарик, К. Якібяк, М. Мельник, Г. Москаль, М. Оцкішна, А. Ґолдач. Р. Жеребний, В. Карбіванчак, А. Кіт, М. Кравецх, К. Рибак, Н. Кіцак, Л. Кіт, І. Юкол, Л. Залескі, М. Сухий, А. Мацко, А. Гриник, Т. Кондрасивич, М Кондрасевич, М. Русин, М. Клим, А. Горват, М. Бандеровська, А. Кулич, К. Староушник, Д. Староушник, А. Рибак, Г. Кальчук, А. Староушна, Ф. Волва, І. Ґоджак, В. Баріян, Д. Шурак, Д. Гукер, С. Ваґа, С. Козуб, М. Кендзерська, Д. Рибак, М. Прокопяк, І. Мєсюк, В. Матвійчук, Д. Таш, В. Таш, П. Танасишин, Й. Барович, Л. Мороз, М. Лукаш, Д. Дунамісьняк, Ф. Фаворик, В. Кіянка, Е. Госиянюк, М. Пястук, М. Кіянка, О. Дидик, М. Кіт, І. Федьків, Ф. Нарескій, К. Бурак, П. Кондрат, І. Рибак, А. Танісишин, В. Дячук, Й. Дамбічук, А. Ковтун, Т. Шута, П. Оликсанна, Т. Шкляренко, М. Лищчин, А. Таращак, І. Пігуляк, І. Копко, І. Вохна, А. Шкопяк, П. Чашко, П. Селафонко, І. Мартин, В. Рибак, Т. Майкович, С. Когут, В. Цемрик, А. Кудлик, І. Круль, Т. Масікович, А. Кіщак, О. Возьняк, І. Гнатків, М. Коваль, В. Бурий, В. Осуківський, М. Мурин, П. Гриник, А. Бондар, А. Гальчин, Г. Порцелянюк, А. Андрусишин, М. Кульба, А. Флісак, А. Кукочевська, Возьнічик, Циган, Кінь, М. Каменюк, І. Каменюк, І. Касарда, П. Гусак, М. Гусак, Д. Паюк, М. Клюсак, С. Лукачик, С. Бучак, В. Лазар, А. Щурик, М. Мельник, А. Ґодзак, А. Гіба, М. Слойко, М. Масляк, І. Чубіняк, Ю. Баник, М. Тиктор, О. Шмакалюк, Ліщак, Я. Семків, З. Євчук, З. Бендерський, Д. Лозинський. — Решта дрібними.

Місцевий.

### ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА.

**На ліки для УПА.**

В неділю 20-го лютого громадяни Марія і Іван Потучко з Филаделфії обходили 25-літній ювілей свого вінчання. На забаву зійшлося поважне число кревних, приятелів і сусідів. Підчас забави на поклик пана Миколи Курка гості вшанували ювілятів збіркою на добродійні цілі. Збіркою занялася пані Павлина Потучко, дружина Йосифа.

Жертвували: Ювіляти $5; Д. Матіешин $3; по $2: А. Свистун, І. Конар, Стаснер і Й. Потучко; по $1: Боднар, Ганичек, М. Гайдучко, І. Дуда, М. Курко, Е. Смужинський, М. Курко, І. Струс, Бліщ, Відра, Й. Хлебух; решта дрібними. — Разом зібрано $27.50, з чого призначено на ліки для УПА $17.50 і вислано до ОЧСУ в Ню Йорку.

Антося Свистун.

## Нові імігранти

Українці, що приїжджають кораблем „Марін Фалкон" до порту в Ню Йорку, дня 29-го березня, 1949, за старанням Злученого Українсько-Американського Допомогового Комітету у Филаделфії:

Березюк Богдан, Ірина, Люба; Бурда Микола, Христина, Григорій, Володимир; Хміль Софія, Богдан; Дубіл Олександра, Ігор, Богдан, Іван; Голуб Володимир, Павлина; Гусак Стах, Катерина; Купчак Дмитро, Катерина, Богдан; Лобур Семен, Катерина, Анеля; Марчук Петрас; Мелех Ірена, Ярослав; Петришин Андрій, Марія, Михайло; Сачерацька Анастазія; Сурока Катерина; Шмеґаля Стефан; Вороновська Марія; Олександер Володимир, Блазенко Марія, Богданна, Христина; Буківський Іван; Федів Іван; Форостина Евген, Евгенія; Ґонтарик Григорій; Губка Борис, Іванна, Зеновія, Ларисса; Губка Марія, Тарас; Гуцулюк Стефанія, Любослав; Гусар Ярослав, Павлина, Оксана, Ігор; Гунко Ярослав, Іщук Дмитро, Марія; Іванюк Михайло, Іваницький Михайло; Івченко Людмила; Ярош Василь, Йова Александер; Кравчук Володимир, Анна, Іван, Віра, Надія, Михайло; Кучема Параскевія; Літинський Богдан; Луцьків Антін, Мартинюк Василь, Стефанія; Мандзенко Йосиф, Марія; Мерена Неоліно; Мінчак Дмитро, Анна; Мускевич Софія, Омелян; Мовчан Юліян; Олійник Володимир, Варвара, Остап; Палюх Микола, Анна, Ольга, Орися; Пилипів Іван, Анна; Пісяк Гелена; Преплес Микола; Рудакевич Марія, Аскольд, Лев; Сліпець Тимотей, Катерина; Стецура Теодор, Катерина, Михайло, Ярослав, Стефан; Винар Михайло, Анна, Михайло; Мороз Йосиф, Анна, Віра, Стефан, Марія, Петро; Новосад Михайло, Марія, Ірена, Анна; Пасічник Іван, Ева, Григорій; Петрик Федір, Марія; Щуровський Стефан, Софія; Задорецький Маріян, Антонія, Мирон.

## ПОШУКУВАННЯ

Пані **ЕВА ПАЛЬЧИК** пошукує сестру **РОЗАЛІЮ ПІНЧИК** і дітей брата **ІВАНА ДУМИ** з села Снятинка, повіт Дрогобич. Сестру **АННУ ВОВК** з села Виків, повіт Самбір Новий, та сестру **ФЕСЬКУ ДІДУХ** з села Вацинович під горою, повіт Дрогобич. Хто знає їх, або вони самі, нехай голоситься на адресу:

Mrs. EVA PALCHYK,
94 Havemeyer St., Brooklyn, N. Y.

Пошукую **КСЕНЮ і МАРІЮ** з роду **КНЯЖЕВИЧ**, зі села Ожанна, повіт Ланцут. Мають перебувати в околиці Филаделфії. Моє імя Марія з роду Клеха. Хто про них знає, або вони самі, прошу зголоситися на мою адресу:

MARY LEWENETZ,
21-62 — 41 St. Astoria, L. I. C. 5, N.Y.

Пошукую знайому паню **У. ЦЕЛЕВИЧ**, малаб знаходитися у Филаделфії, Па., яка входить в склад заряду „жіночих організацій у Филаделфії". Хто знає про неї, чи вона сама, прошу зкомунікуватися як слідує Chumak V., 729 — 5th Ave., Lachine, Que., Canada, або Anna Tymkiv, Bayreuth, Leopold Caserne XIIA/9, U.S.A. Zone, Germany.



ТАРЗАН, ч. 2060. Поява чужинців.

BEFORE TIKAR COULD REACH THE CHARRED BODY OF HIS KILL, THE APE-MAN CAUGHT HIM.

WHILE JANE QUIETED THE SNARLING YOUNG LION TARZAN STARTED TO DIG A SHALLOW GRAVE.

SUDDENLY JANE CRIED OUT IN SURPRISE.

THROUGH THE SMOKE A SMALL GROUP OF UNIFORMED MEN APPROACHED UP THE BEACH

Заки Тікар досягнув спалене тіло своєї жертви, малпочоловік схопив його.

Підчас того, як Джена успокоювала виючого молодого льва, Тарзан почав копати мілкий гріб.

Нагло Джена закричала з переляку.

Мала горстка людей в однострою передиралася через дим до берега.